# Hausfreund

Zeitschrift für Gemeinde und Haus . Organ der Baptistengemeinden in Polen.

Nummer 3

r n

17. Januar 1930

36. Jahrgang

Schriftleiter: A. Knoff, Łódź, ul. Smocza 9a. Boftabreffe: A. Knoff, Łódź, skrz. poczt. 342

"Der Sausfreund" ift zu beziehen durch den Schriftleiter. Er tostet im Inlande vierteljährlich mit Borto: 1—2 Er. je 31. 2.65, 3 u. mehr Er. je 31. 2.25. Nordamerifa und Canada jabrlich 2 Dol. Deutschland Mf. 8.

Postschecktonto Warschau 62.965. Gaben aus Deutschland werden an das Berlagshaus ber deutschen Baptiften, Caffel, für Rechnung bes "hausfreund" erbeten, aus Amerita und Sanada an den Schriftleiter.

Ermunterung.

Bas willst du dich betrüben?
Der alte Gott lebt noch.
Richt hüben und nicht doch.
Sein Eein ist allenthalben,
Gein Lieben dringt durchs All
In höchster Engel Psalmen,
In tleinster Böglein Schall.

Ger weiß um deine Schmerzen,
Ger weiß um deine Schmerzen,
Ger weiß um deine Schmerzen,
Ger weiß um deine Brust;
Ober nimmer sinten läßt:
Den nimmer sinten läßt:
Den hichter sich beiden,
Den dien hichter sich straßen um dich spreisten,
Dies wage nur zu salssen,
Ober nimmermehr zu lassen,
Ober nimmermehr zu lassen,
Ober nimmermehr zu lassen,
Ober nimmer dich verläßt;
Den nimmermehr zu lassen,
Ober nimmer dich verläßt;
Ober nimmer dich verläßt;
Ober dich mit Seinem Blute
Ober dich mi

# Der moralische Sieg.

ihn ; durftet ihn, fo trante ihn. Wenn du das tuft, fo wirft du feurige Rohlen auf fein haupt (Rom. 12, 20. 21). Bas Jefus in der Berg-

"Go nun deinen Feind hungert, fo fpeife | fammeln. Lag dich nicht das Bofe überminden, fondern überminde das Bofe mit Gutem"

predigt als eine höchste Forderung des Sitten= gefetes hinftellt, wenn er fagt : "Liebet eure Seinde; fegnet, die euch fluchen; tut mohl denen, die euch haffen; bittet für die, die euch beleidigen und verfolgen," das gehört nach obi= gen Worten des Apostels Paulus anch zu dem neuen Leben, das als Frucht aus dem Glauben wachtt. Er fleidet feine Ermahnung (B. 20) in alttestamentliche Worte (Spr. 25, 21. 22) und will offenbar dadurch fagen: Wenn das icon unter dem Gefet gefordert murde, dag man den Feind speist, wenn ihn hungert, und ihn trankt, wenn ihn durstet, wieviel mehr muffen wir uns bestreben, so zu handeln, wir, die wir nicht nur das Gebot tennen, sondern durch den Glauben die Rraft erlangen können,

danach zu leben.

Day die Feindesliebe eine edle Gefinnung bekundet, das wissen wir alle, aber wie ichwer wird es auch uns noch, sie zu üben. Sie steht eben in direttem Gegenfat zu unferen naturlichen Reigungen. Wenn jemand uns etwas Bofes zufügt, fei es auch nur durch ein lieb= lofes Bort, oder eine Burudfegung, fo fühlen wir une gefrantt und werden verstimmt. Bittere Gefühle erwachen im Bergen, und wenn wir ihnen nachhängen, entstehen daraus Say und Feindschaft. Unwillfürlich denten wir da= rüber nach, wie wir es ihm heimzahlen können, denn das Berlangen nach Bergeltung ftedt uns im Blute. Zeigt uns einer die kalte Schulter, o möchten wir es ihn mit eisigen Worten füh= len lassen. Sagt einer etwas Boses über uns, so springt uns sogleich ein schärferes Wort auf die Junge. Wird uns ein Unrecht zugefügt, jo sinnen wir gerne auf Rache. Und wenn wir nicht nur mit gleicher Munge zurückzahlen, fondern noch etwas draufgeben können, jo erscheint uns das als besonderer Triumph.

Aber ist es ein wirklicher Sieg, wenn wir Böses mit Bösem vergelten? Besinnen wir uns doch immer wieder darauf, was es wirklich bedeutet! Zunächst reizen wir dadurch den Feind noch mehr und regen ihn an, auf neue, schärfere Vergeltungsmaßnahmen zu sinnen, die uns noch tieser verletzen, und unsere Rachssucht wieder nähren. So entsteht oft aus Kleinigkeiten ein surchtbarer Zwist, der uns beiden nur Unheil bringt. Dabei vergessen wir so leicht, daß wir dadurch unsere Ehre nicht retten oder wiederherstellen, sondern im Gegenteil sie preisgeben. Wenn ein anderer Böses tut; so ist es keine Ehre, daß wir nun auch dasselbe tun,

daß wir ebenso schlecht werden, wie er ist. Dadurch verhelfen wir nur dem Bösen zum Siege über uns. Das Schlimmste aber ist, daß dieses Verhalten uns keine wahre Befriedigung gewährt. Rache ist zwar dem natürlichen Menschen süß, aber sie läßt immer ein Brandmal im Gewissen zurück, das das herz nicht

jum Frieden fommen läßt.

Soll man dann der Ungerechtigkeit und der Bosheit ihren Lauf lassen? Soll man wie ein Schuldiger alles über sich ergehen lassen, ohne gegen das Böse anzukämpfen, ohne den Schulzdigen bloßzustellen und zurechtzuweisen? Das sollen wir eben nach den Worten des Apostels nicht, denn das wäre Charakterlosigkeit. Wir sollen vielmehr das Böse überwinden, und wie wir das tun können, dazu gibt er uns hier die

Unweisung.

"Laß dich nicht das Bofe überwinden, fon= dern überwinde das Bose mit Gutem." Liebes= dienste, die man dem Beinde erweist, brennen wie feurige Rohlen auf feinem Saupte. ist bildlich geredet. Es bedeutet: sie be= fchamen ihn und wecken fein Gewiffen, fie offenbaren ihm, wie hählich feine Gunde ift, und drängen ihn wohl, reumutig um Vergebung zu bitten. Nun ist das natürlich nicht so ge= meint, daß wir trot unserem Sag aus fluger Berechnung ihm etwas Gutes tun jollen, da= mit wir uns nachher an feinem Schamgefühl weiden und so den Triumph über ihn davon= tragen können. Das ware nur eine Be= friedigung der Rachsucht in seiner anderen Korm, und dabei murde das Boje über uns den Sieg behalten.

Richt über den Feind gilt es zu trium= phieren, fondern das Bofe follen wir übermin= den. Der Kampf besteht vornehmlich darin, day wir die Gefühle der Bitterkeit, des Haf= jes, der Rachjucht in uns überwinden, und den Feind von Bergen lieben lernen. Das ift eine dwere Aufgaba, zu schwer für unsere Kraft. Das können wir nur mit Gottes Hilfe tun, und es toftet in den meiften Fällen einen har= ten Gebeiskampf, bis der alte Mensch mit fei= nen fündlichen Reigungen durch die Rraft des Beiligen Geiftes in den Tod gegeben ift. aber dieser Sieg errungen, dann können wir ohne Beuchelei dem Feinde Gutes tun, wenn er dadurch beschämt wird und fein Unrecht einsieht, fonnen wir uns mit ihm freuen, daß wir beide das Bofe übermunden haben. Das ift dann ein moralischer Sieg. - (Friedensbote.)

# Aus der Bertstatt

Dr. J. Hushbroofe, der General-Sefretär des Weltbundes der Baptisten, gibt folgende Notigen von dem großen Missionsfelde der Welt, auf dem sich die Baptisten segensreich betätigen, befannt:

Aus Rußland ist die traurige Nachricht eingelaufen, daß das Monatsblatt "Der Baptist", das offizielle Organ der russischen Baptisten-Union, aufgehört hat zu erscheinen. Die eigentliche Ursache dafür ist nicht bekannt, aber soviel uns von den Zuständen in Sowjetrußland bekannt ist, können wir tolgern, daß diese Entscheidung keine freiwillige der Baptisten Rußlands gewesen ist. Jeder Bericht, den ich erhalte, zeugt von einer hestigen und sich immer mehr ausbreitenden Verfolgung.

Die baptistische Hochschule in Schanghai, China, ist nach einem Brief des Dr. Herman C. E. Liu in bestem Zustande und hat gegenwärtig 508 eingetragen regelmäßige Studenten. Außer ihnen sind noch 457 in der Vorbereitungeschule. Zusammen studieren an der Schule 965 junge Chinesen. Diese Zahl ist die höchste seit dem Bestehen der Hochschule.

Der brasilianische Bund der Baptisten, der 300 Gemeinden mit mehr als 30,000 Gliedern zählt, wurde fürzlich in den Welt-Bund der Baptisten aufgenommen. Diese starke und rapid wachsende Konvention wird die Gastgeberin des Kongresses der Süd-Amerikanischen Baptisten sein, der im Juni dieses Jahres in Rio de Janeiro tagen wird.

Auch die Baptistische Vereinigung von Porto Rico mit 50 Gemeinden, über 3,600 Gliedern und über 7,000 Sonntagsschülern ist dem Welt-Bund der Baptisten beigetreten.

Einer der Pioniermissionare am Kongo und in Kamerun, Rev. Thomas Lewis, der in den letzten Jahren ein fleißiger Bibelübersetzer und beredter Vertreter der Baptistischen Missions-Gesellschaft seines Heimatlandes Wales war, ist am 5. Dezember vorigen Jahres im Alter von 70 Jahren heimgezgangen.

Er war ein großherziger Mann und strahlte von Glückseligkeit sowohl im privaten Verkehr als auch auf der Rednerbühne. In der ersten Zeit seiner Missionstätigkeit hat er viele Prüsungen und Gesfahren kennen gelernt, aber er ertrug sie mit heiterem Mut und fröhlicher Geduld. Eine seiner letzten großen Botschaften war im Jahre 1928 an den Weltskongreß der Baptisten in Toronto gerichtet und nahm Bezug auf das Jubiläum der Kongo-Mission. Es war eine ausgezeichnete, bewegende und inhaltsreiche Rede, die von allen, die sie gehört haben, nicht versgessen werden wird.

Aus Afrika ist das besonders erfreuliche Gesuch von der baptistischen Neger-Vereinigung um Angliesderung an den Welt-Bund eingelausen, das zugleich von einem Beitrag begleitet wurde. Dies ist die erste Baptisten-Vereinigung von Eingebornen in Afrika, die um den Anschluß nachgesucht hat. Dieser

Vorzug gehört auch mit Recht einer Körperschaft, die auf einem Missionsfelde gegründet worden ist, auf dem die Arbeit mehr als ein Dreivierteljahrhundert hindurch getan wurde und die mit einer Mitgliedersschaft von mehr als 20.000 gekrönt wurde.

Das Vordringen der Baptisten in Bolivia. Folgender Absat aus dem Jahresbericht der Baptistischen Missions behörde in Canada von 1928—1929 mag für viele interessant sein:

"Die ersten Bekehrungen fanden unter den gemischten Spanisch-Indianern oder den Chola statt.
Dann tauste Mr. Baker nach 15 Jahren des Bestehens der Mission im Jahre 1913 einen vollblütigen Anmara-Indianer, den ersten von seiner
Rlasse. Jetzt sind dort 27 Anmara-Indianer auf
der Farm bekehrt und 10 reine Quichna-Indianer
in Quillacollo, wo Mr. und Mrs Price mit einigen
andern von Llallagua arbeiten. Die höhere
Rlasse oder "Gente" war schwer zu erreichen, aber
jetzt kann Mr. Turnbull zu einer Anzahl "Gente"
Christen in der Cochabamba-Rirche reden. Berschiedene von ihnen sind aus guten Familien, die
bei ihrer eigenen Klasse in hohem Ansehen stehen.
Alle drei Klassen: Gente, Cholos und Indianer
gehören jetzt zur Gemeinde."

Da wir annehmen, daß es die werten Leser immer interssieren wird, etwas aus der Mission und dem Ergehen der Baptisten der Welt zu hören, soll in der Zukunft ab und zu darüber einiges gebracht werden.

# Neubelebung.

Der gläubigen Gemeinde ift gurzeit eine Neubelebung ein dringendes Bedürfnis. Mancher Diener Chrifti seufzt schwer unter dem laodis zäischen Zustand so vieler Seelen, die seiner Berantwortung unterftellt find. Chenfo tragen manche Geschwifter schwer unter dem Mangel an geiftlichem Beben, an geiftlichen Gaben und Rraften in der Gemeinde. Statt daß fie aber traftig zugreifen, laffen fie den Mut finten, ale ob alles verloren ware. Das darf nicht fein. Wenn alle ernfteren Geelen zusammenfteben, so wird fich der herr zu ihnen bekennen und durch ihre vereinigte Arbeit eine Erwedung schenken. Bei diefer Arbeit muß viel Liebe walten, aber in der Liebe auch tiefer, heiliger Ernft, da man die Sunde und die Schaden zu nennen und zu strafen wagt. Es sollte die Beit bald anbrechen, da in allen Gemeinden alle Glieder fich tief verpflichtet fühlen, die Ginigkeit des Geiftes mehr zu pflegen und in dieser Geiftesharmonie mit den anderen gu wirten. Wenn jedes viel ftarter mit Chriftus verbunden mare, dann maren mir auch untereinander viel inniger verbunden. Unfere Rraft mare dabei viel größer, unfere Arbeit nach= drucksvoller, die Flamme des herrn würde dann ohne Zweifel ausschlagen, der der Gefahr der Ertaltung ausgesett war, wurde von den heiligen

Geuern neu entgundet werden.

Wir muffen vor allem ins Kämmerlein, und dort den Geift des Lebens und der Rraft herabflehen. Im Rammerlein liegen die Quellen einer Reubelebung. Dort beginnt jie bei uns felbst; von dort her greift fie dann hinein in die Familien, Bereine und Gemeinden. In unferen Versammlungen muffen wir auf eine Reubelebung hinarbeiten; die Wortverfundigung ift auf eine folche wohl erwogen angelegt und vom geuer von oben getragen. Die Ge= bete find ein Ringen um den verheißenen Segen; und felbit der Gefang wird zu einem heiligen Flehen, zu einer glaubensinnigen Er= wartung.

Wir haben in der Schrift viele Berheißun= gen, die unferen Blid auf eine Nenbelebung hinlenken. Im Propheten Sofea 14, 6 fteht geschrieben: "Ich will Israel wie ein Tan fein, daß er foll blühen wie eine Rose, und feine Wurzeln jollen ausschlagen wie der Li= banon und feine Zweiglein sich ausbreiten, daß er fei schon wie ein Delbaum, und foll fo guten Geruch geben wie der Libanon." D, möchten wir eine solche Reubelebung erfahren! Dann wurden Schaden geheilt und dem herrn wurs den Kinder geboren wie der Tau aus der Mor= (Ev.=Botich. genrote. -

# Als die Armen, aber die doch viele reich machen.

So gehen viele auserwählte Rinder Gottes durch diese Welt. Sie sind verborgen, aber sie werden offenbar in der herrlichkeit, und wenn unfere Leistungen dahinten liegen, dann wird das geben diefer auserwählten Geelen vor uns liegen. Bon einer folchen Geele redet Pfarrer Ifelin in Bafel in feinen hinterlaffenen Pa= Der "Bafler Volksbote" pieren. bringt folgendes: "hienieden war die gedaraus heiligte Geele, die ich gekannt habe, fremd und trug beständig das Rreng; aber je rauher ihr eigener Lebensweg murde und je mehr fie gu leiden hatte, defto mehr bemühte fie sich, die Leiden andrer zu lindern. Lange bevor von Diatoniffen die Rede mar, tat fie Diatoniffen= dienfte bei den Armen ihres Dorfes, und mas

das wichtigfte war : sie wußte es gar nicht, was fie allen mar. Da verband fie Bunden, dort arbeitete fie für eine frante Sausmutter, machte die gange Racht bei ihr und bebaute am Tage ihren Garten, oder nahte und ftridte für ihre Kinder. Ihre Linke mußte nicht, was ihre Rechte tat; denn gute Werke und Almo= fen find einem Camenforne ähnlich, daß nur Frucht bringen fann, wenn es im Boden verborgen ift; sonft nehmen es die Bogel weg und freffen es; wenn unfere guten Berte auch nicht in die Demut und in die Bergeffenheit des Schweigens gehüllt sind, so werden sie ge= wiß der Stolg und die Gitelfeit, diefe ichad= lichen Bogel, zerftoren. Deine Freundin er= füllte mit Liebe die Pflichten einer Kranken= pflegerin und ließ überall Segensspuren zuruck. Da, wo es nötig war, fing sie damit an, die Stube in Ordnung zu bringen, die Spinnge= webe wegzuschaffen und die Fenster zuwaschen; dann wischte sie den Staub ab, der oft die Bibel und die Erbauungsbücher bedeckte, und wenn diese auf einem oberen Schafte ftanden, fagte fie lächelnd: "Mein Freund, steig her= nieder," und legte fie jum Kopftiffen der Rranken, und bemühte fich, dazu beizutragen, daß das Wort Gottes in fein herz Eingang fand. Und wo all dies nicht nötig war, da brachte sie Blumen, las einige Trostworte und legte die Bibel geöffnet auf das Bett des Kranken, so daß seine Augen von felbit auf irgend eine Seite fallen mußten, die zur Glaubensstärkung geeignet war. Ihre blinde und gichtbrüchige Schwägerin, die bei ihr wohnte, beklagte sich, day sie sich soviel Mühe gebe, ihr das Leben zu verfüßen; es war ihr fast ein Leiden, fich fo mit Liebe umgeben zu laffen, oft behauptete sie, ihre Schwägerin erfindet täglich etwas Reucs, ihr Freude zu machen; und indem fie das fagte, zeigte fie mir den Zweig eines Apfelbaumes, den fie bis jum Fenster gezogen hatte, damit die Kranke die Früchte berühren konnte; auch sprach sie von den Blumen, die sie nicht fah, deren Wohlgeruch sie aber riechen konnte; sie erzählte auch, die Schwägerin habe Nachtigallen in den Garten gelodt, daß fie ihre Refter darin bauten, und fie nun Tag und Nacht mit ihrem Gefange erfreuten.

fti

bi

n

u

10

u

Diese heilige Frau hatte viel zu leiden gehabt in ihrer Familie, ebenfo an ihrem Leibe und in ihrem Gemut. Sie verlor ihre Mutter nach langem Leiden, und ihr Mann war be= ständig krank, ihr Vater machte ihr tiefen und bitteren Kummer, und ihr Bruder nahm eine "Kanaaniterin" zum Weibe; sie selbst, obschon noch jung, wurde von Jahr zu Jahr schwächer und kränklicher, und neben ihren äußeren Trübsalen hatte sie noch schwere innere Kämpse zu bestehen. Doch ließ sie der Herr nie ohne Trost, und sie ertrug alle diese Leiden als ein Kind des Friedens. Sie sah ihr Ende lange voraus, sprach aber nie vom Tode, um so öfter vom Leben und von der ewigen Seligkeit."

Bas haben andere von deinem Leben, lieber Lefer?

# Was lehrt uns die Bibel über das Wesen der Sünde?

Von E. Graalmann.

"Woher das Bose?" ift eine alte Frage, die wiederholt gestellt wird von nachdenkenden Menschen. Es ist wohl wahr, und namentlich in unferer Zeit, daß viele Menschen gleichgültig in den Tag hineinleben, sich um nichts weiter bekummern, als um die Fragen bezüglich des irdischen Lebens: Was werden wir effen, trinten? Womit sollen wir uns fleiden und zwar nach der neuesten Pariser Mode? Woo und wie können wir am meisten Vergnügungen erzielen? leber die höchsten Fragen bezüglich Gott und Menich, Gunde und Beiligkeit und Gerechtigkeit, Ceben und Tod, Zustand und Los der Menschen jetzt und in der Zukunft, Zeit und Emigfeit, darum befümmern fich viele nicht.

Daß Böses, Sünde, in der Welt ist und herrscht, weiß jeder. Daß sie immer da war, solange Menschen auf Erden sind, sagt uns die Geschichte; daß sie gegenwärtig ihre Macht unster den Völkern beweist, weiß jeder, der nicht blindlings dahinlebt. Der schreckliche Weltkrieg, die traurigen Folgen desselben legen beredtes Zeugnis davon ab.

Unsere Krage beschäftigt sich nicht mit dem Ursprung der Sünde, mit dem Woher, sondern mit dem Wesen der Sünde. Nicht, was Menschen davon sagen oder halten, sondern was das untrügliche Wort Gottes darüber sagt.

Die verschiedenen Namen, womit das Bose bezeichnet wird, geben uns die Natur, das Wesen wie auch die Aeußerungen, Erweisungen

an. Die Gunde ift eben einer ftarten Burge! gleich, woraus viele Reime herauswachsen; einer starken Quelle, die sich in viele Strome ergiett; einem Baume, der sich in vielen Zweigen ausbreitet. Jefus fpricht von dem Bergen des Menschen (Matth. 15, 19): "Denn aus dem Bergen fommen arge Gedanten, Mord, Chebruch, Hurerei, Dieberei, falsch Zeugnis, Läfterung." Pf. 32, 1. 2 finden wir folgende Ramen: Uebertretung, Sunde, Miffetat, Falfch= heit. 1. Joh. 1, 7, 9 bis 2, 2 wird Sünde und Gunden unterschieden. 1. Joh. 3, 4 heißt cs: "Wer Gunde tut, der tut auch Unrecht, und die Sünde ift das Unrecht." Roch andere Ramen, wie Ungerechtigkeit, Ungehorfam, Gott= losigkeit, Mängel, Fehler. Jer. 2, 13: "Denn mein Volk tut eine zwiefache Gunde: Mich, die lebendige Quelle, verlaffen sie und machen jich hie und da ausgehauene Brunnen, die doch löchericht sind und tein Waffer geben." Gott verlassen und vergebliche Selbsthilfe. Dr. A. Strong fagt: Sünde ist Mangel an Ueber= einstimmung mit dem moralischen Gesetz Got= tes in Taten, Gesinnung und Zustand.

Lagt mich einige Worte betreffe ber Cachen näher definieren. Uebertretung hat es mit dem Gefet, den Geboten Gottes ju tun. Gott hat Menschen sein Gesetz gegeben, nicht nur das, welches er auf Ginai gab, sondern auch das, welches in unfere Bergen, Gemiffen geschrieben. (Röm. 2, 15.) Wie verhält sich nun der Mensch dem gegenüber? Bon Jugend auf übertritt er es. Die Stimme des Gewiffens wird nicht beachtet. Rom. 1, 21; "Dieweil fie wugten, daß ein Gott ift, und haben ihn nicht gepriesen als einen Gott noch gedankt, sondern sind in ihrem Dichten eitel geworden, und ihr unverftandiges Berg ift ver= finstert." Und noch heute wird menschliches wie göttliches Gefet migachtet, fcnode übertreten, als ob es nichts auf fich hatte, wies wohl der llebertreter Schuld auf sich ladet und Strafe erleiden muß, wenn feine Bergebung erlangt wird.

Sünde. Unser deutsches Wort weist hin auf etwas, das gesühnt werden muß. Sie ers scheint sonach als ein Frevel, als eine Empös rung wider Gott, worauf Strafe und Vers dammnis, Tod und Verderben ruht, sofern keine Versöhnung eintritt. Andere leiten es von Sund ab, welcher die Scheidung, Trennung von Gott bezeichnet. Jesaja 59, 2: "Eure Untugenden scheiden Euch und Euren Gott voneinander, und eure Sünden verbergen das Angesicht von euch, daß ihr nicht gehöret werdet."
Ps. 32 stellt Sünde dar als etwas Häßliches, Abscheuliches, das bedeckt werden muß, das
heilige Auge Gottes kann es nicht sehen.
Sünde ist ein Verfehlen des rechten Weges
und Zieles. Der Schütze trifft das Zentrum
im Schießstand nicht. Der Sünder gleicht
einem Wanderer, der nicht auf der rechten
Straße bleibt, der von einem Irrweg in den
anderen gerät und auf die Gefahr hin, um
Leib und Leben zu kommen, sein Geschäft und
seine Lust im Irregehen sindet.

Missetat. Das ist Gesetlosigkeit, was gegen das Gesetz Gottes ist. 1. Joh. 3, 14 bezeichnet der Apostel die Sünde bundig als das Unrecht.

Untugenden. So Luther; besser Gesseichwidrigkeit. Gottes Wille, der Ausdruck Seisnes heiligen Wesens, ist das, was sein soll, ist das einzige wahre, ewige Recht, das Gesetz des Lebens und Bestehens für die gesamte Kreatur. Wie verhält sich dazu der Mensch, der Sünsder? Er weicht mit seinem Herzen von Gott ab, verläßt sein heiliges Gesetz, empört sich gegen die Majestät seines Schöpfers, stößt die Liebe seines Gottes zu rück und tut gerade das Gegenteil von dem, was Gott besohlen hat.

Die verschiedenen Namen weisen alle hin auf das jurchtbare Böse, welches auf die Welt durch Adams Sündenfall gekommen ist, und mit Recht kann gesagt werden: "D, welch ein Fall war das!"

Es gibt auch andere Wörter, wie Ungehor= fam Schulden, Gottlosigkeit, Fehlen, Mängel, Disharmonie. Manche gehen mehr auf die Befinnung, auf den Bergenszustand, andere mehr auf die Folgen und Offenbarungen, das Sundenleben und die Früchte des Bojen. Die Schrift unterscheidet auch Gunde und Gunden. Sunde meint nicht nur Einzahl und Mehrzahl sondern den Zustand des Menschen und die Meußerungen des fündigen Buftandes. Die Bibel lehrt, das der Mensch Fleisch geworden ift. Adam ward Fleisch, als er fündigte, und daher alle feine Nachkommen. "Bas vom Fleisch geboren ift, das ift Fleisch." Diesem "fleischlich sein" entspricht die fleischliche Ge= finnung, daraus die fleischlichen Werke und Taten entspringen, die offenbar werden, wie es heißt in Gal. 5, 19. 20: "Offenbar find die

Berte des Tleisches, als da find: Chebruch, Surerei, Unreinigkeit, Ungucht, Abgötterei, Banberei, Feindschaft, Sader, Reid, Born, Bant, Zwietracht, Rotten, Sag, Mord, Saufen, Freffen und dergleichen, von welchen ich euch habe gu= vor gefagt, und fage noch zuvor, daß die folches tun, werden das Reich Gottes nicht erben." Hiermit sind die groben Ausbrüche des sündigen Zustandes gezeichnet, als auch die weniger groben, die feineren Gunden des Kleisches, wie die des Gemuts. Erftere finden sich bei dem jungsten verlorenen Sohn, die andern mehr beim altesten. Auch muß gesagt werden, daß nicht alle die bofen Früchte bei jedem einzelnen fich zeigen. Und doch ift es wahr, daß die bofen Reigungen, die fleischliche Gefinnung, in jedem Menfchen vorhanden find. Bon Ratur aus ift der Menfch zu allem Bofen geneigt. Gin Prediger in England faß in fei= ner Studierstube am Fenster und sah einen Verbrecher, wie er abgeführt wurde, um die Strafe zu erleiden. Da fagte er zu fich felbft: "Da gehe ich!"

Zellers biblisches Wörterbuch fagt fehr gut und treffend: "Das Wesen der Sünde ist nicht etwa nur ein Irrtum des Verstandes, sondern ein Burudbleiben des Geiftes hinter dem Fleische, nicht eine Unvollkommenheit und Ge= brechlichkeit, nicht nur ein Mangel an der Herrlichkeit Gottes (Röm. 3, 22), sondern ein Beilassen des Willens Gottes und ein hinge= hen in widerstrebendem Eigenwillen, ein Igno= rieren Gottes, eine Entheiligung des Beiligen Beiftes. Wir haben es hier mit einer posi= tiven Macht zu tun, welche die göttlichen Le= bensordnungen zu untergraben zu zerstören und aufzulöfen sucht und darum in den Tod fturgt. 3hr Grund und Rern ift die bald feinere, bald gröbere Gelbstsucht, wobei das eigne Ich zum höchsten Lebenszweck gemacht, gleichsam auf den Altar erhoben wird."

Der wesentlitliche Grundsatz der Sünde ist Selbstsucht, Egoismus, Ich such t. Luthardt sagt: "Wenn das Wesen der Tugend in der Liebe zu Gott besteht, in der Hingabe des eigenen Ichs an den Gott der Heiligkeit und Liebe, so besteht das Wesen der Sünde darin, daß wir Gott die Liebe unseres Herzens verweisgern, zu der wir doch geschassen sind und welche unsere Seligkeit ist, und an die Stelle Gottes uns selbst setzen, und uns zum Abgott unseres Denkens, Gesühls und Willens machen. Er

sucht seine Ehre, die Welt der vergänglichen Guter und Freuden hat er fich ermählt, darin fucht er die Befriedigung feines herzens und die Seligkeit seiner Seele. Auch die leiden= schaftliche Liebe, ja gerade sie it im Grunde Egoismus. Wir wollen uns felbit in allem, mas wir wollen. Unfer eigenes Gelbit und feine Befriedigung machen wir zum letten 3med unseres Lebens, unseres Denkens und

Wollens,"

"Am Leiden und Tod Jesu lernt man beffer, mas Eunde fei, als aus dem Gefety" (Etinger). Dem herrn fei ewig Dant, dag Gott seinen eingebornen Sohn gefandt hat, um uns durch Ihn von Gunden und Gunde zu er= lösen. "Das ift gewißlich wahr, und ein teuer wertes, aller Unnahme wertes Bort, daß Chriftus Jefus gekommen ift in die Welt, die Sunder felig zu machen, unter welchen ich der Vornehmste bin" (1. Tim. 1, 15).

# Mir wird nichts mangeln.

In einer süddeutschen Stadt lebte in prach= tigem Sause ein fehr reicher herr. Er stand allein und hatte nur einen Diener bei fich. In schlaflosen Rächten, deren ihm viele mur= den, schaute er manchmal hinaus auf die Straße. Da fiel ihm gegenüber im Dachlogis ein matterleuchtetes Kenster auf, hinter dessen Gardinen eine Gestalt spät nach Mitternacht noch arbeitete. Er dachte: "Wenn du nur mußteft, wer da oben wohnt," und fchidte eines Tages feinen Diener hinüber, fich zu erkundi= gen. Der berichtete ihm, es fei eine Bitwe mit fünf Rindern, eine ftille, brave Frau; am Tage wasche sie für fremde Leute, in der Nacht aber flicke sie die Kleider ihrer Rinder. Da befahl der Herr: "Sage ihr doch, daß sie alle Tage tommen und unfer übriges Effen holen kann." Mit großem Dank nahm die Fran das Geschent an. Bu Beihnachten gab er ihr reichlich Geld zur Bescherung ihrer Rinder.

So ging es eine Beile fort, bis der Herr ernstlich erkrankte. Da er von dem Diener schlecht verpflegt wurde, hieß er an einem Tage die Witme tommen und frapte fie, ob fie wohl Kranke pflegen und die Racht wachen tonne. "Uch jo," antwortete fie, "das tann ich; wie lange Jahre habe ich meinen feligen Mann verpflegt und mir ift tein Schlaf in die | schichte des Diatoniffenheims "Tabea" mit un=

Augen gekommen." "Bollten Sie denn das auch bei mir tun?" fragte der Herr. "Ach gewiß, mit tausend Freuden," war ihre Ants wort.

So gab jie denn ihr Waschen auf, der herr bezahlte sie reichlich dafür und sie pflegte ihn. In einer schweren Racht fragte er sie einmal "Sagen Sie, wie tommt es denn, daß Sie immer so vergnügt fröhlich sind und nie fla= gen? Sie find doch fo ein armer Tropf?" "Run," meinte fie, "arm bin ich wohl, aber zufrieden und vergnügt bin ich doch, darf ich Ihnen einmal etwas vorlesen? Da stehts drin geschrieben, warum ich so fröhlich sein kann." Sie las den 23. Pfalm mit dem Worte: "Mir wird nichts mangeln" und fagte: "Ge= hen Sie, daß ift mein Troft, und daher fehlt mir nichts, ich habe nie gebettelt, weil ich immer etwas hatte, und gur rechten Zeit fam immer hilfe. Bie oft habe ich Sie von oben herunter gesehen, wie Sie noch spat auf maren und wohl nicht schlafen konnten, und es tat mir so leid um Sie. Da haben Sie mir so freund= lich angeboten, das übrige Gffen holen gu dur= fen, ohne daß ich darum gebeten habe."

Der herr schwieg, schaute sie aber verwun= dert an. Um folgenden Abend bat er fie wie= der zu lesen, und so jeden Abend; kaum konnteer es erwarten, bis fie fam. Als fie dann aber nicht mehr ausreichend seine Fragen beantwor= ten konnte, bat sie um die Erlaubnis, einen Prediger holen zu durfen. Der fam denn auch und half ihm jum völligen Licht hindurch. Selig ging der reiche herr heim. In feinem Testament hatte er große Summen für chrift= liche Anstalten und für ein Witwenhaus vermacht. Bur Universalerbin für den reichen Reft feines Bermögens hatte er die Bitwe mit ihren Rindern eingesett, weil fie "für sein bigden hilfe und armes Geld ihm geholfen habe, in die ewigen hütten zu kommen."

# Bericht

des Viatonissengeims "Ladea", Lodz 1, gelegentlich des 25 jährigen Jubiläums am 17. November 1929,

> 3ch will dem herrn fehr danken mit meinem Munde und Ihn rühmen unter 羽. 109, 30.

Der 17. November 1929 follte in die Ge-

auslöschlichen Lettern eingetragen werden. Hat doch der gnädige und barmherzige Herr ein Gedächtnis Seiner Bunder gestiftet. Es sind 25 Jahre seit der Gründung des Tabeaheims verflossen, und unsere Tabeaschwestern haben viel Ursache, mit dem Psalmisten auszurufen: "Ich will dem Herrn sehr danken mit meinem Munde und Ihn rühmen unter vielen."

Unser Tabeaheim, so wie auch der Diakosnissenverein "Tabea", hat seine Entstehung nebst Gott der verewigten Diakonisse Schwester Bertha Adam zu verdanken, die dem Ruse des Herrn folgte und vom Bethelheims-Berlin nach Lodz kam und hier im Jahre 1897 den Dienst der Krankenpslege als erste Diakonisse in Lodz aufnahm. Sie war eine rechte Diakonisse, die sich ihrem Beruse aus Liebe zu ihrem Herrn und Heiland mit Leib und Seele geweiht und auch in der Gemeinde das Interesse für diese segenstreiche Arbeit zu wecken verstanden hat.



Schwester Bertha Adam † Erste Schwester und Dberin.

Um 22. Februar 1898 tamen einige Ges meindeglieder im Hause der Geschwister Frieds rich Benste zusammen, um gemeinsam mit Prediger A. Gutsche über die Gründung eines

Diatoniffenvereins zu beraten. Es follten mehr Schwestern für die Rrantenpflege ausgebildet werden. Man erkannte wohl die Bichtigkeit und Notwendigkeit der Diakoniffenarbeit. Es wurde auch ein bescheidener Unfang gemacht, aber gur regelrechten Gründung Des Bereins tam es erft am 6. November 1904. — Zu Be= ginn des Jahres 1905 konnte der Berein die erften 3 Schwestern zur Ausbildung nach Berlin fenden. Im November desfelben Jahres mur= den die Satzungen angenommen und erhielt der Berein die Benennung: "Lodzer Baptisten Diakoniffenverein "Tabea". Ale die erften ausgebildeten Schweftern aus Berlin gurudgetehrt waren, wurde das Diafoniffenheim eröffnet. Schwester Bertha Adam wurde als Dber= schwester und Prediger 3. Lübed ale Inspettor des Tabeaheims ernannt. — In der ersten Sälfte des Jahres 1907 traten einige Schwe= ftern aus dem Beim und ichien es faft, als ob das junge Bert in Brüche geben follte. Doch die wenigen Schwestern ermunterten fich ge= genseitig zu weiterer Treue und willigem Dienfte, und es ging mit der Silfe des Berrn wieder vorwärts. — Das Jahr 1911 konnte mit 5 ausgebildeten und 2 Lehrschwesternbegonnen wer= den. In diesem Jahre verzog Prediger Lübeck nach Delfa und fein Rachfolger murde Br. G. Mohr, unter deffen Leitung das Wert weiter gefordert murde. Die menigen Schweftern arbeiteten unermudlich und tonnten fich bald ein Erholungsheim in Mierzaczka Mata er= werben.

ei

ad d h d e f e f

b

Ti ora

Mit Ausbruch des Krieges trat wieder eine Beränderung im Heim ein. Br. Mohr, als Ausländer, mußte Lodz verlassen und sein Nachsfolger im Amt wurde Prediger E. Kupsch. Die Zahl der Schwestern wurde wieder kleiner, aber Arbeit gab es mehr. Die Gemeinde stellte ihre Bereinssäle dem Roten Kreuz zur Berstügung. Es wurde ein Lazarett eingerichtet und die Schwestern übernahmen die Pslege der Berwundeten. Schw. Bertha zog sich zurück vom Heim und bewirtschaftete das zum Ersholungsheim gehörende Lande und pslegte nesbenbei Kranke auf dem Lande. Die Leitung des Heims übernahm Schw. Agnes Hösler. Im Ansang des Jahres 1918 kehrte Schw.

Bertha Adam wieder zurück in's Heim, um in der Krankenpflege mitzuhelfen. Bei der Pflege eines Flecksieberkranken wurde sie von dieser schrecklichen Krankheit ergriffen und starb am 16. März 1918.

Schwester Agnes Sofler Leitende Hausschwester.

Im Mai 1918 kehrte Br. Lübeck wieder zurück aus Rußland und übernahm die Stelle des Inspektors und Hausvaters im Heim wiester. Die Schwestern blickten nun wieder hoffnungsvoll in die Zukunft. Leider währte die Frende nicht lange. Br. Lübeck reiste nach einem halben Jahre wieder nach Odessa und kehrte nicht mehr zurück. Er schrieb aber an Schw. Bertha Lohrer, sie möchte sich des Diaskom. Bertha Lohrer, sie möchte sich des Diaskom. Bertha Lohrer hausmutter des Tabeasheims am 16. Januar 1919.

Die Zahl der Schwestern war in jener Zeit klein und ihre Arbeit beschränkte sich haupts sächlich auf Privatpflegen. Da sich die Schwestern aber in dieser Arbeit nicht recht wohl fühlten, entstand bei ihnen der Wunsch und das Verlangen nach Arbeit

in einem Krankenhause. Sie machten dies sen Wunsch zum Gegenstand ihres Gebets und glaubten bestimmt, daß der Herr sie erhören werde. Doch sie sollten warten lernen.



Schwester Bertha Lohrer jegige Oberin.

Als die Frauenmission in Amerita ihr 50= jähriges Jubitaum feierte, murde auch Schw. Martha Benete dazu eingeladen, und Dant ihrer warmen gurfprache erhielt das Tabea= heim das nötige Geld gur Ginrichtung einer Rrantenftube und gur Musbildung von mehreren Schwestern. In der Klinit des herrn Dr. Watten wurden den Schwestern zwei Zimmer gur Berfügung geftellt und die lang erfehnte Arbeit konnte am 7. November 1921 begonnen werden. Bei diefen zwei Bimmern follte es aber nicht bleiben. "Tabea" war über wenigem tren gewesen und follte daher über viel gefett werden. Dant der Silfe unferer amerifanischen Glaubensgenoffen fonnte am 30. Dezember 1922 das Rrantenhans Podlesna 15 fäuflich erworben werden und nun hatten die



Rrantenhaus "Bethlehem".

Tabeaschwe= ftern vollauf au tun. Der herr befannte fich auch treulich zu der Ar= beit der Schwe= ttern, und fo wie das Werk wuchs, nahm auch die Zahl der Schwestern gu. Leider machte fich auch bald der Man= gel eines Schwestern= hauses tühl= bar, und die Schwestern wurden sich einig, auch den Herrn zu bit= ten um das fo notwendige Wohnhaus.



Mutterhaus.

Und Gott, dem kein Ding unmöglich ift, hat auch diese Bitte cr- | Commer einige

wo sie im Wochen ausruhen fonnen hört. Im Februar 1926 konnte das neben dem von ihrer auftrengenden Arbeit. Dies Erho-

Rrankenhause gelegene Grundstüd mit seinem schönen häuschen ge= fauft werden. Doch schon im nächsten Jahre war der Raum für die Schwe= ftern zu eng und wurde das Schwestern= haus eine Etage vergrößert. Nun ist Raum genügend für viele Schwe= ftern. 3m Commer 1929 murden einige Morgen Wald gefauft, ein Er= holungsheim für die Echwe=

ftern errichtet,

34

lung weil thai tun lung

Es mod ein folg Ch

Hei

de

fd

al te:

wi

lungsheim wurde am 23. Juli v. J. eingeweiht und trägt den lieblichen Namen "Bethanien."

Auch das Krankenhaus hat unter der Leistung der Tabeaschwestern eine völlige Umwandslung ersahren und wurde vollständig renoviert. Es zählt gegenwärtig 75 Betten, besitzt einen modernen Köntgen Diagnostik Apparat, auch ein physikalisch=therapeütisches Kabinett und hat folgende Abteilungen:

1) Chirurgische, unter der Leitung des herrn

Chefarztes Dr. Watten

2) Gyneatologische, unter der Leitung des Herrn Dr. Brzozowski

Es sind nun 7 Jahre verflossen, seit dem unsere Tabeaschwestern die Leitung des Kranstenhauses übernommen haben, und es wurden in der Zeit 5677 Patienten verpflegt und 3881 Operationen ausgeführt. Im letzten Iahre waren es 1367 Patienten und 720 Operastionen.

Wie viel Gelegenheit haben hier unsere Schwestern, auch auf das Seelenheil und auf den alleinigen großen Arzt des Leibes und der Seele hinzuweisen. Möge der Herr unseren Tabeaschwestern viel Gnade und Kraft dazu verleihen, damit sie auch in der Zukunft ihren Dienst zur Ehre des Höchsten und zum Segen



Schwesterngruppe.

3) Für innere Krankheiten, Herr Dr. Mittelstaedt

4) Für Augenfranke, Herr Dr. Krausch

5) Für Krebskranke, Herr Dr. E. Speidel, der auch gleichzeitig Assistenzarzt der Chirurgisschen Abteilung ist.

Außerdem sind noch die Herrn Dr. Dlescha als Hausarzt und Feldscher Luczak im Kran= kenhause beschäftigt.

Das Diakonissenheim "Tabea" zählt gegens wärtig 29 Schwestern.

des Nächsten verrichten könnten. Ach, daß sich doch noch viele unserer Jungfrauen für diese segensreiche Sache unseres Meisters weihen möchten, das ist unsere Bitte am heutigen Ju-biläumsfeste.

"Was kann es schön'res geben Und was kann sel'ger sein, Als wenn wir unser Leben Dem Herrn im Glauben weih'n!"

R. Jordan.

# Mochenrundschau

In Danzig wurde auf den ehrenamtlichen österreichischen Bizekonsul, den Bankier Arno Meyer, von einem 28 Jahre alten Krastwagenstührer Kasimir Schulz ein Revolverauschlag verübt. Schulz, der seit einiger Zeit Spuren beginnender Geisteskrankheit zeigte, seuerte auf den Konsul Meyer in dessen Privatwohnung Oliva ohne jede Veranlassung einen Revolversichuß ab, der jedoch sein Ziel versehlte. Auf die Hilferuse des Konsuls flüchtete der Täter, wobei er noch einen zweiten Schuß abgab, der aber gleichfalls sehlging. Schulz lief dann auf sein Zimmer, wo er sich einschloß und sich eine Kugel durch den Kopf jagte und unmittelbar darauf an den Folgen der Verletzung starb.

Die Weltraumrakete Professor Oberts, die bekanntlich vom Ostseebade Horst aus den Klug in den Aether antreten sollte, steigt nicht. Prossessor Obert hat kurz vor Weihnachten einen Rervenzusammenbruch erlitten, der ihn zwang, alle Arbeit einzustellen und in seine Heimat Siebenbürgen abzureisen, wo er auch vorläusig zu bleiben gedenkt.

In Polen bestehen zur Zeit etwa 2353 Zeitungen und Zeitschriften. Bon diesen entstallen 1866 auf polnische, 171 auf jüdische, 116 auf deutsche, 29 auf ukrainische, 29 auf weißrussische, 24 auf hebräische und 21 auf russische.

# Quittungen

### Für den Sausfreund eingegangen:

Belchatow: G. Frener 27. Bryszcze: A. Wedmann 72. Czermin: R. Tuczek 22,50. Dabie: J. Gottschalk. Deutschland: M. Arnd 13 Gorzenica: F. Rossol 42. Janówka: F. Sonnenberg 5,30. Kamionka: J. Heinrich 36. Kolno: E. Gerke 7,95. Kuligi: J. Golbeck 11. Lodz I: H. Lodz I: H. Lodz I: H. Lodz II: H. Lodz II: J. Berker 4, Berkus 4, Lapsch 2.29, Kurzweg, 9, Laudon 4. Lodz II: J. Frank 9, A. Wenske 4, E. Brutke 6,75, D. Pusch 9, M. Klink 3,70, J. Klimke 9, J. Arndt 9, G. Walter 4, A. Gellert 3,60, R. Wegner 9. Lubschnu: D. Berthold 24. Luchnow: M. Jeske 27. Lasin: E. Kunkel 13,50, Lazon: H. Heinrich 45.

Lyfzfowice: M. Heidrich 10. Marjanki: B. Neumann 13,50. Nadrybie: G. Nachtigall 20, J. Kugler 10, J. Hube 10, D. Stroscher 10, J. Tomm 10, J. Stürmer 10. Ozerce: B. Holland 5. Nadomsko: G. Strohschein 36. Nożyńcze: B. Tuczek 36. Słaborowice Nowe: K. Zucht 45. Trzebiełucha: R. Draht 5.30 M. Steinke 5,30

Mulen lieben Webern dantt aufs herzlichfte bie Schriftleitung.

### Für das Bredigerfeminar eingegangen:

Białystof: Gemeinde 30. Junction: R. Kind 22, Justynow: Ungenannt & Ungenannt & Dabrowa: E. Stein 10. Rypin: E. Heide 30. Gorzenica: G. Ziebart 10. Sumuwfa: H. Held 20. Konstantynow: F. Eilenfeld 5. Lodz I: A. Hoffmann 15, A. Polinski und Frau 50, R. Neumann 5, R. Petasch 10, H. Lohrer 10, G. Pubanz 25, R. A. Wenste 3,60, J. Mudowicz 8, B. Wenste 40.

#### In Ratura :

**Bahrzeźno**: B. Kropp 1 Sad Weizenmehl. Grabieniec: B. Gatte 1 Korzec Kartoffeln, A. Rode 3 Korzec Kortoffeln. Lodz 1: A. Horaf 130 Korzec Steinfohle.

Mit herzlichem Dank und Neujahrswunsch F. Brauer. Łódz, Lipowa 93.

### Für die Soldatenmiffionstaffe

liefen im Movember 1929 ein: Aus den Jugendvereinen: Inrardow20; Slaborowice20; Zgierz25; im Dezember: Dabie 15; Lody III 25; Warschau 30; Peczniew 15; Tomaszewo 15; Johanka 10; Iduńska-Wola 38,50 Krobanosz 10; Rondrajec 30; Kalisz 40; Jungmännerverein Lodz I 50; Frauenvereine: Lodz I 40; Ingmännerverein Lodz I 50; Frauenvereine: Lodz I 40; Infekta-Wola 15; Lodz II 30; Br. C. Neumann, Tadjewo 20; B. Binert, Iduńska-Wola 5; Richter Iduńska-Wola 50; R. A. Wenske, Lodz I 11,10; Geschwister A. Hora Lodz I Stoff zu 140 Taschentücher.

Allen lieben Gebern dankt im Namen der Bedachten aufs herzlichste und um weitere Gaben aus den übrigen Bereinen bittet und wartet

> M. Eady, Kalisz, Majkowska 14.

## Geschwifter,

die ihr mit Magen und Darmleiden, Rheumatismus, Herz, Nerven, Schlaflosigseit Arterienverkalkung, Blutunreinigkeit und andern Krankheiten zu tun habt, versucht noch einmal das in Deutschland weit verbreitete Naturmittel "Naturperle" (Tee in Pulverform). Ein Päckhen reicht 3 Wochen lang. Preis Zioty 4,50.

Bu beziehen durch Frau B. Buchholz, Grudziądz, Budkiewicza 11.

Danfichreiben verfende gratis.